

《昇龍道》國泰富山·水邊宿泊 NO.1 「多田屋」和倉溫泉· 五箇山合掌村·國寶瑞龍寺·2晚溫泉5天



JKX5TY: 10月1日至11月30日出發
 逢星期二、四、六、日出發 ※出發日期以報名時為準

致力創新·首創日本中部富山行程



感受最美麗的風情
五箇山·合掌村



和倉の夕日に染まる宿 水辺宿泊百景 No.1
和倉溫泉 多田屋

世界文化遺產【五箇山·合掌村】 感受古時浪漫·體驗最美麗的風情 (10月下旬至11月中旬賞紅葉⑭)

說到合掌村,不少人都知道白川鄉合掌村,其實登錄入世界遺產的不止白川鄉,五箇山也同樣作為合掌村並列入世界遺產!雖然規模比白川鄉小,但五箇山合掌村內仍有居民在此生活,保存了更原始的合掌村風貌,不會過於商業化,是深度體驗合掌村純樸民風的最佳地點!

千年の歴史·能登和倉溫泉 水邊宿泊百景 No.1【多田屋】

有著千年歷史的「和倉溫泉」,被視為日本最早的溫泉之一。古時村人看到有白鷺在海邊休息才發現有溫泉的存在,為紀念這由來溫泉街的中心地區有一個「涌浦乃湯壺」的紀念碑。和倉溫泉屬「食鹽泉」有「長壽湯」之稱,入浴浸泡可舒緩創傷、痛風、神經痛等症狀,溫泉效能甚佳。

富山賞紅葉名所【高岡古城公園】 (11月中旬至下旬賞紅葉⑭)

為高岡城的遺址,是富山縣中有名的賞紅葉名所,可在公園內一邊散步一邊欣賞紅葉古城公園四周保留原有的護城河,濠溝占公園面積的三分之一,是日本少有的水濠公園。除了能欣賞紅葉美景外,公園內亦有小型動物園、自然資料館及神社可入內參觀。



D.I.Y. 【和紙之里】 五箇山傳統和紙名片DIY體驗

五箇山是日本出產和紙的重要產地之一,紙張的韌性和優美性相融合五箇山和紙,和八尾和紙、蛭谷和紙一起被稱為「越中和紙」,已被指定為日本國家傳統工藝。今次帶大家試試親身體驗做和紙的樂趣,製作世界上獨一無二的和紙明信片。先把製作明信片的框架垂直放下到和紙漿裡,待框內和紙漿平均分散後再加入自己喜歡的材料,最後淋上薄和紙漿,由工作人員馬上烘乾即成!



【庄川峽遊船】大自然深遂的溪谷秘景 (11月上旬賞紅葉⑭)

位於富山縣西南部的庄川峽,蜿蜒在小牧水庫與祖山時間,流量充沛而寧靜,庄川兩岸深谷幽靜的山上,佇立船板上有著感受大自然的悸動。乘坐遊覽船穿梭於其中,沿途隨著太陽光影的變化及峽谷高低起伏,山光水影變換著不同的顏色。如鏡面般的水面,完美倒映著天與山,那樣的映射實在令人迷醉。



庄川峽

眺望世界最美麗海灣【富山灣】 眺望高46米的巨型帆船【海王丸號】

富山灣經聯合國教科文組織下的「世界最美麗海灣組織」正式審定通過登錄為「世界最美麗海灣」之一(全球有38個,富山灣為日本第二個)。特地安排前往海王丸公園,眺望高46米的巨型帆船海王丸號以及這個最美麗海灣的景色,如天氣晴朗,更能欣賞立山黑部連峰的絕景!



最美麗海灣【富山灣】

嚴選美食

【富山玻璃美術館】 世界知名的日本建築師隈研吾設計

富山市玻璃美術館是日本首屈一指的玻璃藝術博物館，由世界知名的日本建築師隈研吾設計建造。從進入美輪美奐的建築內部，到六樓嘆為觀止的天窗採光玻璃藝術品花園，來自於日本以及西方玻璃藝術家的作品，諸如才華橫溢的戴爾·奇胡利的作品，這難得的玻璃藝術陳設是他在世界上規模最大的作品之一，千萬不要錯過！



富山玻璃美術館

【高岡山瑞龍寺】 見證江戶初期建成的日本國寶寺廟

瑞龍寺全寺以伽藍布局，建築氣派典雅，其建築風格源自於中國的禪宗伽藍七堂式建築，伽藍則是寺院、道場的通稱，伽藍七堂對應着人體的各個部位，而山門、佛殿、法堂為一直線，建造出左右對稱的迴廊式結構，更被指定為日本國寶。法堂屋頂牆壁雕刻精美，盡顯古代巧匠的高超技藝。



瑞龍寺

嚴選美食

品嚐鮮美海味的寶庫【富山灣壽司】 份量十足的厚切壽司·啖啖滿足

富山灣是日本廣為人知的海魚、貝類等海鮮的寶庫。日本海棲魚約 800 種，其中約有 500 種能在富山灣找到，既有隨暖流前來覓食的海魚、亦有生活在冷冰深海的蝦、蟹等海鮮，連鱈魚、白蝦等用於較罕見的海鮮也能在這裡找到，可謂「海味之寶庫」，因此能在這裡品嚐到各種各樣的魚生、壽司、海鮮等。



富山灣鮮美壽司

富山縣名產【海鮮御膳】 品嚐鮮味海鮮

由於富山縣臨近富山灣，富山縣地域的海鮮均新鮮味美，種類繁多，再加上使用昆布及富山縣產的越光大米做出的飯特別香糯，粒粒分明。加上鮮美海鮮，特別滋味！

海鮮御膳
×圖片只供參考

嚴選宿泊



千年的歷史【能登和倉溫泉】

能登半島和倉溫泉·水邊宿泊百景 No. 1

多田屋

TADAYA

www.tadaya.net/

能登半島·和倉溫泉 TADAYA

多田屋



多田屋座落於臨近日本海的能登半島海邊，環抱七尾海灣及周邊翠巒壯闊景色，坐在大堂能透過落地玻璃窗欣賞到七尾海灣的風景，酒店更有其專屬的棧橋，可以在棧橋上欣賞日落，多田屋更榮獲日本宿泊網站《樂天》認定為水邊宿泊百景 No. 1!



可以每位 HK\$1500 提升

「抱月」私人露天風呂房間

(房間約 460~775 呎)(房間非溫泉水)

「抱月」私人露天風呂房間，每間房間都有獨特的風格，有典雅的日式風韻、有時尚的摩登風格，全都有雙人床及和室，更附有陽台及露天風呂(非溫泉水)，讓您一邊欣賞陽台的美麗七尾海灣海景，一邊享受私人露天風呂之趣，靜享舒適時光。

能登半島和倉溫泉

樂

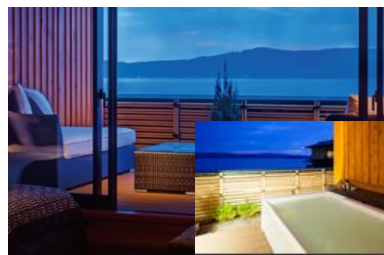
NOTORAKU

www.notoraku.co.jp/



日本の宿

楽



入住能登半島和倉溫泉【樂】

每位 HK\$800 提升

「樂」私人按摩池+觀景陽台房間

(房間約 380~400 呎)(房間非溫泉水)

「樂」私人按摩池+觀景陽台房間採用純和式或和洋式房間，純和式風格典雅，木質色調讓人感覺溫馨；和洋式房間結合傳統和風風味與時尚的設計，簡約精緻。房間內設有私人按摩池(非溫泉水)，讓您身心都得到最好的保養。房屋內設有觀景陽台，可欣賞能登半島的景色，或有機會能欣賞的美麗海景。

【名古屋入名古屋/大阪走】 *CX530 經台北抵達目的地		
CX536/*CX530	香港 10:10/08:50	名古屋 15:30/15:35
CX539	名古屋 16:05	香港 19:50
CX507	大阪 17:55	香港 21:35

有更多精彩資料，請以下方 QR CODE 下載：



❶ 自費活動項目表，詳情請瀏覽：<https://goo.gl/2LAefr>

		早餐	午餐	晚餐	酒店 備註①②
第一天	香港 → 名古屋 ~ 「榮」地下商店街(匯集眾多服飾商店及食肆) 備註⑩ ※如採用大阪入名古屋走航班，第一天將取消前往「榮地下商店街」。		✈️ 航機上	手桶御膳 或 日式御膳	岐阜「都 MIYAKO」 名古屋 SUNROUTE PLAZA 或 京都 MONTEREY
第二天	*【五箇山・和紙之里】和紙名片 DIY 體驗(親手製作自己的獨一無二和紙明信片)備註⑪ ~ *世界文化遺產【五箇山・合掌村】(10月下旬至11月中旬期間賞紅葉)(不用一釘一鐵建造的童話村)備註⑫ ~ 和倉溫泉 ※入住「能登半島多田屋溫泉」,可每位 HK\$1500 提升入住「抱月」私人露天風呂房間備註⑬ ※入住「能登半島和倉溫泉樂」,可每位 HK\$800 提升入住「私人按摩池+觀景陽台房間」⑭	酒店內	日式御膳	溫泉御膳 或 溫泉和洋 自助餐	【石川縣】 水邊宿泊百景No.1 多田屋溫泉 【可提升「抱月」 私人露天風呂房間】 或 能登半島和倉溫泉樂 【可提升「能登半島和倉溫泉樂」 私人按摩池+觀景陽台房間】
第三天	*北陸富山縣唯一國寶【高岡山瑞龍寺】~ *高岡古城公園(11月中旬至下旬期間賞紅葉)備註⑮ ~ 富山海王丸公園・眺望最美麗海灣(富山灣經聯合國「世界最美麗海灣組織」列為世界最美麗海灣之一,眺望高46米的巨型帆船【海王丸號】欣賞美麗海灣)備註⑯ ~ *富山玻璃美術館(由世界知名的日本建築師隈研吾設計,建築內部美輪美奐,展示了各式玻璃藝術家的作品)備註⑰	酒店內	海鮮御膳	富山灣 獨特時令 壽司 備註⑱	[米芝蓮「3 享閣」評級] ⑲ 富山第一 富山全日空 高岡新大谷 金澤ANA
第四天	*礪波鬱金香四季彩館備註⑳ ~ *庄川峽遊船(約30分)(11月上旬期間賞紅葉)(乘坐遊覽船穿梭於庄川峽,欣賞兩岸優美的景色,別有風情)備註㉑ ~ *食物樣本 DIY 製作體驗(約30分)(親手製作屬於自己的食物樣本,更可以購買各種趣怪食物樣本)備註㉒ ~ 溫泉鄉	酒店內	~	溫泉御膳 或 溫泉和洋 自助餐	郡上八幡溫泉 或 惠那峽 GRAND 溫泉 或 名鐵犬山溫泉
第五天	日本最大【長島三井 OUTLET PARK】(剛完成擴建的長島 OUTLET 擁有 320 間專賣店,即成為全日本最大的 OUTLET!更有 100 家新店進駐,逛起來特別有新鮮感,例如: CIAOPANIC、松本清等等) ~ 名古屋 → 香港 關西 FACTORY OUTLET(店鋪數量超過200間,只要來到這裡,幾乎你想要的東西全部都找得到) ~ 大阪 → 香港	酒店內	日式 網燒	✈️ 航機上	

備註 ①如未能入住行程表上之酒店,本社將會安排同級或提升更好之酒店。溫泉酒店晚餐,以酒店當天安排為準。

如遇和倉溫泉區酒店客滿,將有可能改為加賀溫泉/其他溫泉,敬請注意。

②酒店 WIFI 上網服務及收費由酒店提供及公佈為準,請退房時支付有關上網費用。

③行程安排及航班資料以旅團集合資料為準。航班時間在 10 月下旬將會改變為冬令時間,航班時間以航空公司最終確認為準,恕不另行通知。✈️ 機票有效期 8 日。行程、膳食內容及住宿次序如有改動,以旅團集合資料/當地接待安排為準。請留意團隊價格逢星期二、六有機會調整。故越早報名,價格優惠越多。

④世界文化遺產(五箇山・合掌村)如入屋參觀民俗館、傳統產業館可自行前往購票(約 350 日圓)。⑤有關旅行團服務費,請參閱雜項收費一覽表。

⑥如入住郡上八幡溫泉,可欣賞傳統歌舞,表演時間星期一至五:20:00-21:00,六、日:19:00-21:00,每月最後兩日休演;

另於酒店1樓故鄉廣場,會在21:00-22:00邀請客人一同跳傳統舞步,表現出色的客人可獲發證書一張;以上活動,一切以酒店安排為準。

⑦或因休業或天氣不佳不宜乘船遊覽庄川峽,實際情況以當地安排為準,如無法乘坐,景點將會取消,敬請原諒。

⑧壽司店歷史悠久,部分採用傳統榻榻米座席,需跪坐在榻榻米座席上品嚐時令壽司,別具日式風味。為了讓您品嚐最鮮味的時令壽司,

店內只會採用刺身來製作壽司,鮮味無窮

⑨如遇礪波鬱金香四季彩館休館日(10月31日;11月1、14日),景點將被取消,敬請原諒。

海王丸公園每逢星期三(如當日為公眾假期將改為翌日)以及11月3日-11月20日不可登船,敬請注意。富山玻璃美術館於每月第一、第三個星期三。

(10月2日,16日;11月6日,20日)休息,如遇休息景點將被取消,當中某些展區可能因為替換展品而休息,敬請注意。

⑩如遇第一晚之酒店提升至非名古屋市內之酒店/溫泉,榮地下街可能改為其它景點/取消;晚餐內容或會有所更改,一切以當地為準,敬請注意。

⑪食物樣本體驗內容以當地安排為準,每逢星期二休息,如因不可預期之因素而無法進行體驗,將會取消,敬請留意。

和紙之里的和紙名片DIY體驗以當地安排為準,如因不可預期之因素而無法進行體驗,將會取消,敬請留意。

⑫如未能入住以下4間酒店,將安排團隊入住評級較低或以外的酒店。

⑬「抱月」私人露天風呂房間的風呂並非溫泉水。第3位或5歲以上(佔床)均作成人計算,5歲以下(不佔床)只需附加成人價錢的一半。

⑭紅葉資料只供參考,盛放視乎天氣有差異。

牌照號碼:350217 JKX5TY(OCT)-ITX2019 製表日期:23 JUN 2019

❤️「縱橫旅安心」就是不一樣的旅遊保障,讓您玩得更稱心!

為了令您享有更完善的旅遊保障,凡參加本社旅行團,報名時須購買「縱橫旅安心保險」[基本計劃](出示有效全年旅遊保險證明除外)。為您獻上不一樣的旅遊保障,包括:

- 延長保障最長至離港前3小時及回港後3小時止
- 保障旅程中之消閒活動,包括熱氣球、跳傘、滑雪、水肺潛水及各項水上活動
- 保障因恐怖襲擊而引致之「個人意外」及「醫療費用」等索償
- 特設「家庭計劃」,受保子女數目不限
- 受保人、其直系親屬或同行夥伴因患病(出發前90天內及須入院證明)而須取消行程,其不能退回之旅行團費用,都可以得到保障(上限30000元)

如投保「環球尊尚計劃」更能獨享享有保障,「更改姓名、改期、轉團或保留團費三個月」之額外保障;而於紅色旅遊警示下,更可獲得取消或縮短行程之額外保障(指定團隊除外,請瀏覽<https://www.wpkg.com.hk/info/travel-insurance>) 「縱橫旅安心」由安達保險香港有限公司 CHUBB 承保